

2011027697

МИНИСТЕРСТВО ЗА ЗЕМЈОДЕЛСТВО, ШУМАРСТВО И ВОДОСТОПАНСТВО

Врз основа на 77 став (4), член 81 став (3), член 84 став (3), член 85 став (4), член 86 став (4), член 87 став (3), член 88 став (10), член 91 став (3) и член 93 став (3) од Законот за ветеринарно здравство („Службен весник на Република Македонија” бр.113/2007), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П РА В И Л Н И К ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА НАЧИНОТ И ПОСТАПКАТА ЗА УВОЗ И ТРАНЗИТ, ЛИСТА НА ТРЕТИ ЗЕМЈИ ОД КОИ Е ОДОБРЕН УВОЗ И ТРАНЗИТ, ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА ВЕТЕРИНАРНО- ЗДРАВСТВЕНИОТ СЕРТИФИКАТ ИЛИ ДРУГИ ДОКУМЕНТИ ШТО ЈА ПРИДРУЖУВААТ ПРАТКАТА СО ЖИВИ ЖИВОТНИ, АКВАКУЛТУРА И ПРОИЗВОДИ ОД ЖИВОТИНСКО ПОТЕКЛО, КАКО И НАЧИНОТ И ПОСТАПКАТА НА ВРШЕЊЕ НА ПРОВЕРКА И ПРЕГЛЕД ПРИ УВОЗ И ТРАНЗИТ НА ПРАТКА СО ЖИВИ ЖИВОТНИ, АКВАКУЛТУРА И ПРОИЗВОДИ ОД ЖИВОТИНСКО ПОТЕКЛО (*)

Член 1

Во Правилникот за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружуваат пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло („Службен весник на Република Македонија” бр. 53/2010, 86/2010 и 144/2010), во членот 2 по точката 39) се додаваат четири нови точки 40, 41, 42 и 43 кои гласат:

„40) „аквакултура“ е одгледување или култивација на водни организми со примена на техники за зголемување на производството на овие организми надвор од природниот капацитет на животната средина и кога организмите остануваат сопственост на едно или повеќе физички или правни лица преку фазите на одгледување или култивација, до фазата на собирање или вклучувајќи ја и таа фаза;

41) „животни од аквакултура“ се сите водни животни во сите животни фази, вклучувајќи јајца и семе/гамети, одгледувани на фарма или регион за одгледување мекотели, вклучувајќи ги и сите водни животни од дивината наменети за фарма или за регион за одгледување мекотели;

42) „водни животни“ се риби кои припаѓаат на супер-класата Agnatha и на класите Chondrichthyes и Osteichthyes, мекотели кои припаѓаат на Phylum Mollusca, черупкари кои припаѓаат на Subphylum Crustacea; и

(*) Со овој правилник се врши усогласување со Регулатива на Комисијата (ЕУ) бр. 2010/955/ЕУ од 22 октомври 2010 година за изменување на Регулативата (ЕУ) бр. 798/2008 во однос на употребата на вакцини против Њукастелска болест (32010R0955); Одлука на Комисијата бр. 2010/725/ЕУ од 26 ноември 2010 година за изменување на Анекс I на Одлуката бр. 2006/766/ЕК за земјата Чиле во листата на трети земји, одобрени за увоз на живи, разладени, замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи за исхрана на луѓе (32010D0725); Одлука на Комисијата бр. 2010/776/ЕУ од 15 декември 2010 година за изменување на Одлуката бр. 2004/211/ЕК за промена во однос на Бразил, Кувајт и Сирија во листата на трети земји и делови од трети земји од кои внесот на живи еквиди и нивно семе, јајце клетки и ембриони е одобрен во Европската Унија (32010D0776); Регулатива на Комисијата бр. 1143/2010/ЕУ од 7 декември 2010 година за изменување на Регулативата (ЕК) бр. 1251/2008 за периодот на примена на привремените одредби за одредени украсни водни животни наменети за затворени објекти за украсни водни животни (32010R1143).

43) „производи од риба“ се сите животни од морски или слатки води (со исклучок на живи бивалвни мекотели, живи иглокожи, живи туникати и живи морски гастроподи, како и сите цицачи, рептили и жаби) без оглед дали се диви или фармски одгледани и вклучително сите форми, делови и производи од такви животни кои се користат за исхрана на луѓето.”

Член 2

Членот 115 се менува и гласи:

„Член 115

Увоз на подготовки од месо

Увоз на подготовки од месо се врши доколку:

1) доаѓаат од трета земја или дел на трета земја дадени во Прилог VI Дел 4 од овој правилник за увоз на месо од наведените видови, Прилог VI Дел 10 од овој правилник за увоз на месо од живина и во Прилог VI Дел 5 од овој правилник за увоз на месо од зајаци и одгледуван дивеч;

2) се произведени во согласност со прописите во Република Македонија од областа на ветеринарното здравство за безбедност на храната и материјалите кои доаѓаат во контакт со храната како што е наведено во ветеринарно-здравствениот сертификат даден во Прилог VII Дел 7.1 од овој правилник;

3) доаѓаат од објекти кои имаат воведено програма заснована на начелата за анализа на опасности и критични контролни точки (во понатамошниот текст: НАССР) во согласност со прописите во Република Македонија од областа на ветеринарното јавно здравство; и

4) се длабоко замрзнати во објектот или објектите за производство од каде потекнуваат на внатрешна температура која не е повисока од -18°C .”

Член 3

Членот 122 се менува и гласи:

„Член 122

Увоз на живи, разладени, замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи за исхрана на луѓе

(1) Увоз на живи, разладени, замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи за исхрана на луѓе, се врши само од земји кои се наоѓаат на листата дадена во Прилог VI Дел 8А од овој правилник.

(2) Пратките со живи бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи за исхрана на луѓе, треба да се придружени со ветеринарно-здравствен сертификат согласно образецот даден во Прилог VII Дел 9.4 од овој правилник.

(3) Пратките со разладени, замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи за исхрана на луѓе, треба да се придружени со ветеринарно-здравствен сертификат согласно образецот даден во Прилог VII Дел 9.3 од овој правилник.

(4) Одредбите од став (1) од овој член нема да се применуваат за *m.adductor* од *rectinidae* освен за животни од аквакултура, на кои им се комплетно отстранети внатрешните органи и гонади.”

Член 4

Членот 123 се менува и гласи:

„Член 123

Увоз на производи од риба за исхрана на луѓе

(1) Увоз на производи од риба за исхрана на луѓе, освен живи, разладени, замрзанти или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи за исхрана на луѓе, ќе се врши од земји кои се наоѓаат на листата дадена во Прилог VI Дел 8Б од овој правилник.

(2) Пратките со производи од риба од став (1) на овој член, треба да се придружени со ветеринарно-здравствен сертификат согласно обрасците дадени во Прилог VII Дел 9.3 и Дел 9.5 од овој правилник.”

Член 5

Во членот 124 став (2) во точка 1) бројот „9.8” се заменува со бројот „9”.

Член 6

Во членот 125 став (3) во точка 1) бројот „9.8” се заменува со бројот „9”.

Член 7

Во членот 129 во став (3) бројот „9.8” се заменува со бројот „9”.

Член 8

Во член 131 ставот (1) се менува и гласи:

„Увоз на желатин и сиров материјал за производство на желатин наменет за исхрана на луѓе се врши од одобрени објекти согласно член 164 од овој правилник и од трети земји и делови од трети земји наведени во Прилог VI Дел 9Г од овој правилник.”

Член 9

Во членот 148 по став (4) се додава нов став (5) кој гласи:

„Ветеринарно-здравствените сертификати од Прилог VII Дел 18 за живина и јајца за ведење се со валидност од пет дена од денот на издавањето.”

Член 10

Во членот 165-а по став (3) се додава нов став (4) кој гласи:

„По исклучок од член 165 став (2) од овој правилник, сите обрасци на ветеринарно-здравствени сертификати за транзит и складирање (Т-S) од Прилог VII на овој правилник, ќе отпочнат да се применуваат со пристапувањето на Република Македонија во Европската Унија.”

Член 11

(1) Во Прилогот VI Дел 2 се заменува со нов Дел 2, кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Во Прилогот VI Деловите 8А, 8Б и 8В се заменуваат со нови Делови 8А, 8Б и 8В кои се дадени во прилог и се составен дел на овој правилник.

(3) Во Прилогот VI Дел 10 се заменува со нов Дел 10, кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

Член 12

(1) Во Прилогот VII Дел 9.2, образецот на ветеринарно-здравствен сертификат за украсни водни животни наменети за затворени украсни објекти, се заменува со нов образец, кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Во Прилогот VII Дел 9.5, образецот на ветеринарно-здравствен сертификат за производи од бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи наменети за исхрана на луѓе, се заменува со нов образец на ветеринарно-здравствен сертификат за производи од риба од Соединетите Американски Држави, кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

(3) Во Прилогот VII Дел 18 образецот на ветеринарно здравствен сертификат „POU” се заменува со нов образец „POU” кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

(4) Во Прилогот VII Дел 18 образецот на ветеринарно здравствен сертификат „POU-MI/MSM” се заменува со нов образец „POU-MI/MSM” кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

Член 13

Прилогот XVIII се заменува со нов Прилог XVIII кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

Член 14

Прилогот XIX се заменува со нов Прилог XIX кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

Член 15

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 11-365/1
7 февруари 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог VI

Дел 2
Листа на трети земји од кои се врши увоз на копitari

ИСО код	Земја	Код на територија	Опис на територијата	SG	TA		Re-En			Увоз			Увоз			Спесифични услови
					RH	RH	RH	ES	RH + EBP	Сперма			O/E			
										RH	ES	EBP				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
AE	Обединети Арапски Емирати	AE-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-			
AR	Аргентина	AR-0	Цела држава	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
AU	Австралија	AU-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
BB	Барбадос	BB-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-			
BH	Бахаин	BH-0	Цела држава	E	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
BM	Бермуда	BM-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-			
BO	Боливија	BO-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-			
BR	Бразил	BR-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		BR-1	Државите: Рио Гранде до Сул, Санта Катарина, Парана, Сао Паоло, Мато Гросо до Сул, Гоиас, Минас Гераис, Рио де Женеиро, Еспириту Санто, Рондониа, Мато Гросо, и Федерална Област (Дистрикт)	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
BY	Белорусија	BY-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
CA	Канада	CA-0	Цела држава	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
CH	Швајцарија	CH-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
CL	Чиле	CL-0	Цела држава	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
CN	Кина	CN-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		CN-1	Зона слободна од болести кај коњите во Конгхуа Сити, Општината Гуангзхоу, Провинцијата Гуангдонг вклучувајќи го Биосигуросниот од Автопат од и до аеродромот во Гуангзхоу и Хонг Конг (дополнително објаснување во Поле 3 од овој Дел)	C	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-		
CR	Коста Рика	CR-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		CR-1	Градското подрачје на Сан Хозе	D	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-		
CU	Куба	CU-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-			

ИСО код	Земја	Код на територија	Опис на територијата	SG	TA		Re-En	Увоз			Увоз			Спесифични услови	
					RH	RH		RH	ES	RH + EBP	Сперма				O/E
											RH	ES	EBP		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
DZ	Алжир	DZ-0	Цела држава	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
EG	Египет	EG-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		EG-1	Александрија, Бе хеира, Крафр ел Шеик, Дамиета, Дакахлиа, Порт-Саид, Шаркиа, Гарбиа, Меноуфиа, Калиоубиа, Исмаилиа, Северен Синан, Јужен Синан, Каиро, Сус, Марса Мартут, Фајум, Гиза и Бени Суеф.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FK	Фалкландски Острови	FK-0	Цела држава	A	-	-	X	-	X	X	X	X	X		
GL	Гренланд	GL-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
HK	Хонг Конг	HK-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
HR	Хрватска	HR-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
IL	Израел	IL-0	Цела држава	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
IS	Исланд	IS-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
JM	Јамајка	JM-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
JO	Јордан	JO-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
JP	Јапонија	JP-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
KG	Киргистан	KG-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		KG-1	Регионот Исук - Кул	B	-	-	X	-	-	X	-	-	-		
KR	Република Кореа	KR-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
KW	Кувajt	KW-0	Цела држава	E	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
LB	Либан	LB-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
LY	Либија	LY-0	Цела држава	E	X	X	-	-	-	-	-	-	-		
MA	Мароко	MA-0	Цела држава	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
ME	Црна гора	ME-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X'		
MO	Макао	MO-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
MY	Малезија	MY-0	Полуостровска	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
MU	Маврициус	MU-0	Цела држава	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
MX	Мексико	MX-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		MX-1	Цела држава со исклучок на Чипас и Оаксаса	D	X	X	X	-	X	X	X	X	X	X	
NZ	Нов Зеланд	NZ-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
OM	Оман	OM-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
PE	Перу	PE-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		PE-1	Регионот Лима	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
PM	Ст. Пјер и Микелон	PM-0	Цела држава	G	-	-	X	-	X	X	X	X	X		
PY	Парагвај	PY-0	Цела држава	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
QA	Катар	QA-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-		
RS	Србија	RS-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
RU	Русија	RU-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		RU-1	Калинингра, Архангелск, Вологда, Мурманск, Санкт Петербург, Новгород,	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

ИСО код	Земја	Код на територија	Опис на територијата	SG	TA		Re-En	Увоз			Увоз			Специфични услови
					RH	RH		RH	ES	RH + EBP	Сперма			
							RH				ES	EBP		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
			Псков, Брианск, Владимир, Иваново, Твер, Калуга, Кострома, Москва, Орјол, Риасан, Смоленск, Тула, Ярослав, Нињингород, Киров, Белгород, Воронеж, Курск, Липецк, тамбов, Астрахан, Волгоград, Пенза, Саратов, Уљановск, Ростов, Оренбург, Перм и Курган.											
		RU-2	Регионите на Ставропол и Краснодар.	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-3	Република Карелиа, Република Мариј-Ел, Мордovia, Чувачија, Калмикија, Татарстан, Дагестан, Кабардино-Балкариа, Север на Осетија, Ингусетија и Карачево – Черкезија.	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
SA	Саудиска Арабија	SA-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		SA-1	Цела држава со исклучок на заштитените зони и зоните под надзор (види поле 1 за детали).	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
SG	Сингапур	SG-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
SY	Сирија	SY-0	Цела држава	E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TH	Тајланд	TH-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
TN	Тунис	TN-0	Цела држава	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
TR	Турција	TR-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		TR-1	Региони од Анкара, Едирне, Истамбул, Измир, Киркларели и Текирдаг.	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
UA	Украина	UA-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
US	Соединети Американски Држави	US-0	Цела држава	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Уругвај	UY-0	Цела држава	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

ИСО код	Земја	Код на територија	Опис на територијата	SG	TA		Re-En	Увоз			Увоз			Спесифични услови
					RH	RH		RH	ES	RH + EBP	Сперма			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
ZA	Јужно Африканска Република	ZA-0 ZA-1	Цела држава градското подрачје на Кејптаун (види поле 2 за детали).	- F	- X	- -	- X	- -	- -	- X	- -	- -	- -	Види прилог XI од овој правилник за детали
AT	Австрија	AT-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BE	Белгија	BE-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BG	Бугарија	BG-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
DE	Германија	DE-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
GR	Грција	GR-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
DK	Данска	DK-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
EE	Естонија	EE-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IT	Италија	IT-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IE	Ирска	IE-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CY	Кипар	CY-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
LV	Латвија	LV-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
LT	Литванија	LT-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
LU	Луксембург	LU-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MT	Малта	MT-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UK	Обединето Кралство	UK-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
PL	Полска	PL-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
PT	Португалија	PT-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
RO	Романија	RO-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
SV	Словачка	SV-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
SI	Словенија	SI-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
HU	Унгарија	HU-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
FI	Финска	FI-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
FR	Франција	FR-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
NL	Холандија	NL-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CZ	Чешка	CZ-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
ES	Шпанија	ES-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
SE	Шведска	SE-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
KV	Косово	KV-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

Забелешки:

Рамка:	
X	Дозволен увоз
-	Не е дозволен увоз
Колона	
Колона 1-4	Опис на територијата
Колона 5 (SG):	Санитарна Група
Колона 6 (TA):	Привремен влез на регистрирани коњи
Колона 7 (Re-En):	Повторен влез на регистрирани коњи за трка, натпревари и културни настани после привремен извоз
Колона 8 :	Увоз на регистрирани коњи
Колона 9 :	Увоз на копитари за колење
Колона 10 :	Увоз на регистрирани копитари и копитари за одгледување и продукција
Колона 11 :	Увоз на сперма собрана од регистрирани коњи
Колона 12 :	Увоз на сперма собрана од регистрирани копитари
Колона 13 :	Увоз на сперма собрана од копитари за одгледување и продукција
Колона 14 :	Увоз на јајце клетки и ембриони од видот <i>equidae</i>
Колона 15 :	Во однос на спесифичните услови/дополнителни гаранции

Животни/производи:	Категории/Услови
RH	Регистрирани коњи
ES	Копитари за колење
RE	Регистрирани копитари
EBP	Копитари за одгледување и продукција
сперма	Сперма од копитари
О/Е	Јајце клетки и ембриони од копитари

Поле 1:

SA	Саудиска Арабика	SA-1	<p>Опис на зоните под заштита и надзор (ПОЛЕ 1):</p> <p>1. Провинција Џизан</p> <ul style="list-style-type: none"> – зона под заштита: целата провинција, освен делот северно од патниот контролен пункт во Аш-Шукајк на патот бр.5 и северно од патот бр.10; – зона под надзор: делот од провинцијата северно од патниот контролен пункт кај Аш-Шукајк на патот бр.5, кој е под контрола на патниот контролен пункт во Ал-Кахма, и северно од патот бр.10; <p>2. Провинција Асир</p> <ul style="list-style-type: none"> – зона под заштита: делот од провинцијата ограничена со патот бр.10 меѓу Ад Дарб, Абха и Камис-Мусхајт до север, освен коњичките клубови на воздушните и на воени бази, и делот од провинцијата ограничен до север со патот бр.15, кој води од Камис-Мусхајт преку Јараш Ал Утфах и Дхахрам Ал Јаноуб кон границата со провинцијата Најран, и делот од провинцијата ограничен до север со патот што води од Ал Утфах преку Ал Фајд до Бадр Ал Јаноуб (провинција Најран); – зона под надзор: коњичките клубови на воздушните и на воени бази, делот на провинцијата меѓу границата на зоната под заштита и патот бр. 209 од Аш-Шукајк до патниот контролен пункт Мухајил на патот бр. 211, делот од провинцијата меѓу контролниот пункт на патот бр.10 јужно од Абха, градот Абха и патниот контролен пункт Баласмер, 65 км од Абхана на патот бр.15 што води на север, делот од провинцијата меѓу Камиз-Мусхајт на патниот контролен пункт 90 км од Абха на патот бр. 225 до Самак и патниот контролен пункт во Јарах, 90 км од Абха, на патот бр.10, кој води до Ријад, и делот од провинцијата јужно од виртуелната линија меѓу патниот контролен пункт во Јарах на патот бр.10 и Кхасм-Гураб на патот бр.177 до границата со провинцијата Најран; <p>3. Провинција Најран</p> <ul style="list-style-type: none"> – зона под заштита: делот од провинцијата ограничена со патот од Ал Утфах (провинција Азир) до Бадр Ал Јаноуб и до Ас Себт и од Ас Себт долж Вади Хабунах до приклучницата со патот бр.177 меѓу Најран и Ријат до север и од приклучницата со патот бр.177, кој води јужно до приклучницата со патот бр.15 од Најран до Шароурах, и делот од провинцијата јужно од патот бр.15 меѓу Најран и Шароурах и границата со Јемен; – зона под надзор: делот од провинцијата јужно од линијата меѓу патниот контролен пункт во Сарах на патот бр.10, и Кашм – Гураб на патот бр.177, од границата на провинцијата Најран сè до патниот контролен пункт во Кашм – Гураб, 80 км од Најран, и западно од патот бр.175, кој води до Шароурах.
----	------------------	------	---

Поле 2:

ZA	Јужно Африканска Република	ZA-1	<p>Опис на областа Кејптаун (ZA-1):</p> <p>северна граница: Патот Блааувберг (M14)</p> <p>источна граница: Патот Коееберг (M14), патот Плетеклуф (M14), магистрала N7, магистрала N1 и магистрала M5;</p> <p>јужна граница: Патот Отери, патот Принс Џорџ, патот Ветон, патот Риверстоун, патот Тенант, патот Њуландс, патот Парадокс, патот Јунион, Роудс Драјв до шумската станица во Њуландс и наспроти Еко Џорџ на Тејбл Маунтин до Кемпс Беј;</p> <p>западна граница: крајбрежјето од Кемпс Беј до патот Блаавберг.</p>
----	----------------------------	------	--

Поле 3:

CN	Кина	CN-1	<p>Специфичната зона слободна од болести кај коњите во Провинцијата Гуангдонг со следниов опис:</p> <p>Централна зона: Коњичката област во населбата Ресхуи, Градот Лингкоу од Конгхуа Сити со областа околу неа во радиус од 5 км контролирана од контролно патно место на Државниот Автопат 105;</p> <p>Зона под надзор: Сите административни единици (дивизији) во Конгхуа Сити кои ја опкружуваат централната зона и зафаќаат површина од 2 009 км²;</p>
----	------	------	---

		<p>Зона под заштита:</p> <p>Биосигуросен Автопат</p> <p>Предвлезен карантин</p>	<p>Надвор од границите на следниве соседни административни единици (дивизии) кои ја опкружуваат зоната под надзор:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Областа (Дистрикт) Баијун, Областа (Дистрикт) Луоганг од Конгуа Сити, - Областа (Дистрикт) Хуаду од Гуангзхоу Сити, - Зенгченг Сити, - административните единици (дивизии) во Областа (Дистрикт) Кингченг од Кингјуан Сити, - Округот Фоганг, - Округот Ксинфенг, - Округот Лонгмен; - од коњичката област во централната зона до Гуангзхоу Баијун Интернационалниот Аеродром преку Државниот Автопат 105, Јиебеи Автопатот, аеродором експрес-патот, вклучувајќи ја и еквината зона на исклучување од 1 км околу Баијун Интернационалниот Аеродром во Гуангзхоу Сити, - од коњичката област во централната зона до Шензхен Хуанганг Порт на границата меѓу Кина и Хонг Конг преку Државниот Автопат 105, Јиебеи Автопатот, Бр 2 северен ринг експрес-патот и Гуанг-Шен автопатот со еквината зоната на исклучување од двете страни на тој автопат во ширина од најмалку од 1 км; <p>карантински објекти во зоната под заштита определени од надлежниот орган наменети за коњи од други делови на Кина за влез во зоната слободна од болести кај коњите</p>
--	--	---	--

Дел 8
А

Листа на трети земји од кои се врши увоз на живи, разладени, замрзнати или преработени бивалвни мекотели¹, ехинодерми², туникати³ и морски гастроподи⁴ за исхрана на луѓе

ИСО код	Држава	Забелешки
AU	Австралија	
CL	Чиле	Само замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи и разладени и евисцерирани Pectinidae диви или собрани од производствени области класифицирани како А области во согласност со Правилникот за службени контроли на производи од животинско потекло наменети за исхрана на луѓе, Правилникот за посебните барања за храна од животинско потекло и Правилникот за општите барања за безбедност на храната
IS	Исланд	
JM	Јамајка	Само морски гастроподи
JP	Јапонија	Само замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи
KR	Јужна Кореа	Само замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи
MA	Мароко	Преработени бивалвни мекотели од видовите <i>Acanthocardia tuberculatum</i> мора да бидат придружени со: (а) дополнителна здравствена потврда во согласност со образецот пропишан во Националните прописи од областа на ветеринарно здравство; и (б) резултати од испитувањето за докажување дека мекотелите не содржат паралитичен токсин (PSP) во ниво кое се открива со методите на биоанализа.
NZ	Нов Зеланд	
NO	Норвешка	
PE	Перу	Само замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи
TH	Тајланд	Само замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи
TN	Тунис	
TR	Турција	
UY	Уругвај	
VN	Виетнам	Само замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи
AT	Австрија	
BE	Белгија	
BG	Бугарија	
DE	Германија	
GR	Грција	
DK	Данска	
EE	Естонија	
IT	Италија	
IE	Ирска	
CY	Кипар	
LV	Латвија	
LT	Литванија	
LU	Луксембург	
MT	Малта	
UK	Обединето Кралство	
PL	Полска	
PT	Португалија	
RO	Романија	

ИСО код	Држава	Забелешки
SV	Словачка	
SI	Словенија	
HU	Унгарија	
FI	Финска	
FR	Франција	
NL	Холандија	
CZ	Чешка	
ES	Шпанија	
SE	Шведска	

¹ Бивалвни мекотели се класа на морски и слатководни мекотели од *phylum Mollusca*, класа *Bivalvia* (школки).

² Ехинодерми (иглокожи) се ред на морски животни од *phylum Echinodermata* (морски ѕвезди, морски ежови, морски краставици).

³ Туникати или урохордати, се животни од *phylum Chordata*, *subphylum Tunicata*.

⁴ Гастроподи се морски мекотели од *phylum Mollusca*, класа *Gastropoda* (морски полжави).

Б

Листа на трети земји и нивни територии од кои се врши увоз на производи од риба¹ за исхрана на луѓе (освен живи, разладени, замрзнати или преработени бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи за исхрана на луѓе)

ИСО код	Држава	Забелешки
AE	Обединети Арапски Емирати	
AG	Антигва и Барбуда	Само живи ракови
AL	Албанија	
AM	Ерменија	Само живи јастози кои не се фармски одгледувани, термички преработени јастози кои не се фармски одгледувани и замрзнати јастози кои не се фармски одгледувани
AN	Холандски Антили	
AR	Аргентина	
AU	Австралија	
BA	Босна и Херцеговина	
BD	Бангладеш	
BR	Бразил	
BS	Бахами	
BY	Белорусија	
BZ	Белизе	
CA	Канада	
CH	Швајцарија	
CI	Брегот на Слоновата Коска	
CL	Чиле	
CN	Кина	
CO	Колумбија	
CR	Коста Рика	
CU	Куба	
CV	Зеленортски Острови	
DZ	Алжир	
EC	Еквадор	
EG	Египет	
FK	Фолкландски Острови	
GA	Габон	
GD	Гренада	
GH	Гана	
GL	Гренланд	
GM	Гамбија	
GN	Гвинеја	Само риба што не е подготвувана или преработувана на друг начин, освен термички, евисцерирана, разладена или замрзната риба Намалена фреквенција на физички прегледи согласно член 58, член 59 и Прилог V од овој правилник, нема да се применува
GT	Гватемала	
GY	Гвајана	
HK	Хонг конг	
HN	Хондурас	
HR	Хрватска	
ID	Индонезија	
IN	Индија	
IS	Исланд	

ИСО код	Држава	Забелешки
IR	Иран	
JM	Јамајка	
JP	Јапонија	
KE	Кенија	
KR	Јужна Кореа	
KZ	Казахстан	
LK	Шри ланка	
MA	Мароко	
ME	Црна Гора	
MG	Мадагаскар	
MR	Мавританија	
MU	Маврициус	
MV	Малдиви	
MX	Мексико	
MY	Малезија	
MZ	Мозамбик	
NA	Намибија	
NC	Нова Каледонија	
NG	Нигерија	
NI	Никарагва	
NZ	Нов Зеланд	
NO	Норвешка	
OM	Оман	
PA	Панама	
PE	Перу	
PF	Француска Полинезија	
PG	Папуа Нова Гвинеја	
PH	Филипини	
PM	Св. Пјер и Мигелан	
PK	Пакистан	
RS	Србија	
RU	Русија	
SA	Саудиска Арабија	
SC	Сејшели	
SG	Сингапур	
SN	Сенегал	
SR	Суринам	
SV	Ел Салвадор	
TH	Тајланд	
TN	Тунис	
TR	Турција	
TW	Тајван	
TZ	Танзанија	
UA	Украина	
UG	Уганда	

ИСО код	Држава	Забелешки
US	САД	
UY	Уругвај	
VE	Венецуела	
VN	Виетнам	
YE	Јемен	
YT	Мајот	
ZA	Јужноафриканска Република	
ZW	Зимбабве	
AT	Австрија	
BE	Белгија	
BG	Бугарија	
DE	Германија	
GR	Грција	
DK	Данска	
EE	Естонија	
IT	Италија	
IE	Ирска	
CY	Кипар	
LV	Латвија	
LT	Литванија	
LU	Луксембург	
MT	Малта	
UK	Обединето Кралство	
PL	Полска	
PT	Португалија	
RO	Романија	
SV	Словачка	
SI	Словенија	
HU	Унгарија	
FI	Финска	
FR	Франција	
NL	Холандија	
CZ	Чешка	
ES	Шпанија	
SE	Шведска	
KV	Косово	

¹ производи од риба се сите животни од морски или слатки води (со исклучок на живи бивалвни мекотели, живи иглокожи, живи туникати и живи морски гастроподи, како и сите цицачи, рептили и жаби) без оглед дали се дивни или фармски одгледани и вклучително сите форми, делови и производи од такви животни кои се користат за исхрана на луѓето

В

Листа на трети земји, територии, области или комплекси од кои се врши увоз на аквакултура кои се наменети за одгледување, рибарници и отворени објекти за украсни риби, украсни риби кои се приемливи на една или повеќе од болестите наведени во Прилог 14 од овој Правилник, и наменети за затворени објекти за украсни риби ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Држава/територија		Видови Аквакултура			Област/Комплекс	
ИСО код	Име	Риба	Мекотели	Ракови	Код	Опис
AU	Австралија	X ^(A)				
BR	Бразил	X ^(B)				
CA	Канада	X			CA 0 ^(B)	Цела територија
					CA 1 ^(B)	Британска Колумбија
					CA 2 ^(B)	Алберта
					CA 3 ^(B)	Саскачуан
					CA 4 ^(B)	Манитоба
					CA 5 ^(B)	Њу Брунсвик
					CA 6 ^(B)	Нова Скотија
					CA 7 ^(B)	Островот на Принц Едвард
					CA 8 ^(B)	Њуфаунленд и Лабрадор
					CA 9 ^(B)	Јукон
					CA 10 ^(B)	Северозападни Територии
CA 11 ^(B)	Нунавут					
CL	Чиле	X ^(A)				Цела држава
CN	Кина	X ^(B)				Цела држава
CO	Колумбија	X ^(B)				Цела држава
CG	Конго	X ^(B)				Цела држава
CK	Острови Кук	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
HR	Хрватска	X ^(A)				Цела држава
HK	Хонг Конг	X ^(B)				Цела држава
IN	Индија	X ^(C)				Цела држава
ID	Индонезија	X ^(A)				Цела држава
IL	Израел	X ^(A)				Цела држава
JM	Јамајка	X ^(B)				Цела држава
JP	Јапонија	X ^(B)				Цела држава
KI	Кирибати	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
LK	Шри Ланка	X ^(B)				Цела држава
MH	Маршалски острови	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
MY	Малезија	X ^(B)				Полуостровска, Западна Малезија
NR	Науру	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
NU	Ниуе	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
NZ	Нов Зеланд	X ^(A)				Цела држава
PF	Француска Полинезија	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
PG	Папуа Нова Гвинеја	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
PN	Острови Питкаирн	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
PW	Палау	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
RU	Русија	X ^(A)				Цела држава
SB	Острови Соломон	X ^(C)	X ^(C)	X ^(C)		Цела држава
SG	Сингапур	X ^(B)				Цела држава

Држава/територија		Видови Аквакултура			Област/Комплекс	
ИСО код	Име	Риба	Мекотели	Ракови	Код	Опис
ZA	Јужно Афричка Република	X ⁽¹⁾				Цела држава
TW	Тајван	X ⁽²⁾				Цела држава
TH	Тајланд	X ⁽³⁾				Цела држава
TR	Турција	X ⁽⁴⁾				Цела држава
TK	Токелау	X ⁽⁵⁾	X ⁽⁶⁾	X ⁽⁷⁾		Цела држава
TO	Тонга	X ⁽⁸⁾	X ⁽⁹⁾	X ⁽¹⁰⁾		Цела држава
TV	Тувалу	X ⁽¹¹⁾	X ⁽¹²⁾	X ⁽¹³⁾		Цела држава
US	САД ⁽¹⁴⁾	X		X	US 0 ⁽¹⁵⁾	Цела држава
		X			US 1 ⁽¹⁶⁾	Цела држава, освен следните држави: Њу Јорк, Охајо, Илиноис, Мичиген, Индијана, Висконсин, Минесота и Пенсилванија
			X		US 2	Хумболд Беј (Калифорнија)
					US 3	Нетартс Беј (Орегон)
					US 4	Вилапа Беј, Тотен Инлет, Оукленд Беј, Куилсенс Беј и Дабоб Беј (Вашингтон)
				US 5	NELHA (Хаваи)	
VN	Виетнам	X ⁽¹⁷⁾				
WF	Валис и Футуна	X ⁽¹⁸⁾	X ⁽¹⁹⁾	X ⁽²⁰⁾		Цела држава
WS	Самоа	X ⁽²¹⁾	X ⁽²²⁾	X ⁽²³⁾		Цела држава
AT	Австрија	X ⁽²⁴⁾	X	X		Цела држава
BE	Белгија	X ⁽²⁵⁾	X	X		Цела држава
BG	Бугарија	X ⁽²⁶⁾	X	X		Цела држава
DE	Германија	X ⁽²⁷⁾	X	X		Цела држава
GR	Грција	X ⁽²⁸⁾	X	X		Цела држава
DK	Данска	X ⁽²⁹⁾	X	X		Цела држава
EE	Естонија	X ⁽³⁰⁾	X	X		Цела држава
IT	Италија	X ⁽³¹⁾	X	X		Цела држава
IE	Ирска	X ⁽³²⁾	X	X		Цела држава
CY	Кипар	X ⁽³³⁾	X	X		Цела држава
LV	Латвија	X ⁽³⁴⁾	X	X		Цела држава
LT	Литванија	X ⁽³⁵⁾	X	X		Цела држава
LU	Луксембург	X ⁽³⁶⁾	X	X		Цела држава
MT	Малта	X ⁽³⁷⁾	X	X		Цела држава
UK	Обединето Кралство	X ⁽³⁸⁾	X	X		Цела држава
PL	Полска	X ⁽³⁹⁾	X	X		Цела држава
PT	Португалија	X ⁽⁴⁰⁾	X	X		Цела држава
RO	Романија	X ⁽⁴¹⁾	X	X		Цела држава
SV	Словачка	X ⁽⁴²⁾	X	X		Цела држава
SI	Словенија	X ⁽⁴³⁾	X	X		Цела држава
HU	Унгарија	X ⁽⁴⁴⁾	X	X		Цела држава
FI	Финска	X ⁽⁴⁵⁾	X	X		Цела држава
FR	Франција	X ⁽⁴⁶⁾	X	X		Цела држава
NL	Холандија	X ⁽⁴⁷⁾	X	X		Цела држава
CZ	Чешка	X ⁽⁴⁸⁾	X	X		Цела држава

Држава/територија		Видови Аквакултура			Област/Комплекс	
ИСО код	Име	Риба	Мекотели	Ракови	Код	Опис
ES	Шпанија	X (¹)	X	X		Цела држава
SE	Шведска	X (¹)	X	X		Цела држава

(¹) Според член 125 од овој правилник, видови украсни риби, кои не се приемчиви на било која од болестите наведени во Прилог 14 од овој правилник, и видови украсни мекотели и украсни ракови наменети за затворени објекти за украсни риби, може да се увезат во Република Македонија и од трети земји или територии кои се членки на ОИЕ.

(²) До 31 декември 2012 година, се дозволува увозот во Република Македонија на пратки со украсни водни животни од видовите приемчиви на Епизоотски улцеративен синдром, доколку се наменети исклучиво за затворени објекти и потекнуваат од трети земји или територии кои се земји членки на ОИЕ.

(A) Важи за сите видови риби.

(B) Важи само за видовите риби кои се приемчиви на Епизоотски улцеративен синдром, според прилог 14 од овој правилник, наменети за затворени украсни објекти и Cyprinidae.

(C) Важи само за видовите риби кои се приемчиви на Епизоотски улцеративен синдром, според Прилог 14 од овој правилник, наменети за затворени украсни објекти.

(D) Не важи за видови риби кои се приемчиви на, или пак претставуваат преносители на вирусна хеморагична септикемија, според прилог 14 од овој правилник.

(E) Важи само за видови риби кои се приемчиви на, или пак претставуваат преносители на вирусна хеморагична септикемија, според прилог 14 од овој правилник.

(F) /

(G) Важи само за увоз на видови украсни риби, кои не се приемчиви на било која од болестите наведени во Прилог 14 од овој правилник, и видови украсни мекотели и украсни ракови наменети за затворени објекти за украсни риби.

(H) САД вклучува и Порто Рико, САД Деветствени Острови, Американска самоа, Гуам и Северни Маријана Острови.

Прилог VI

Дел 10
Листа на трети земји од кои се врши увоз на живина, јајца за ведење, еднодневни пилиња, назначен патоген слободни јајца, месо, иситнето месо, механички одвоено месо, јајца и производи од јајца

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (1)	Почеток (2)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
AL – Албанија	AL - 0	Цела држава	EP							S4
AR – Аргентина	AR - 0	Цела држава	SPF POU, RAT, EP, E					A		S4
			WGM	VIII						
			SPF							
			EP, E							S4
			BPP, DOC, HEP, SRP							S0, ST0
			BPR	I						
AU – Австралија	AU - 0	Цела држава	DOR	II						
			HER	III						
			POU	VI						
			RAT	VII						
			SPF							
	BR – 0	Цела држава								
	BR – 1	Држава: Рио Гранде до Сул, Санта Катарина, Парана, Сао Паоло и Мато Гросо до Сул	RAT, BPR, DOR, HER, SRA		N					
BR – Бразил	BR – 2	Држава: Мато Гросо, Парана, Рио Гранде до Сул, Санта Катарина и Сао Паоло	BPP, DOC, HEP, SRP		N			A		S5, ST0
	BR – 3	Федерална област и државите: Гојас, Минас Жерайс, Мато Гросо,	WGM EP, E, POU	VIII	N					S4

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (1)	Почеток (2)			
1	2	3	4	5	6	(1)	(2)	7	8	9
		Мато Гросо до Сул, Парана, Рио Гранде до Сул, Санта Катарина и Сао Паоло				6A	6B			
BA - Босна и Херцеговина	BA - 0	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, EP							
			SPF							
			EP, E							S4
BW – Боцвана	BW – 0	Цела држава	BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
BY- Белорусија	BY - 0	Цела држава	EP и E (само за транзит низ Република Македонија)	IX						
			SPF							
			EP, E							S4
CA – Канада	CA - 0	Цела држава	BPR, BPP, DOR, HER, SRA, SRP, DOC, HEP		N			A		S1, ST1
			WGM	VIII	L, N					
			POU, RAT							
CH – Швајцарија	CH - 0	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP					A		
CL – Чиле	CL - 0	Цела држава	SPF							

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум ()	Почеток ()			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			EP, E							S4
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S0, ST0
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
CN – Кина	CN - 0	Цела држава	EP							
	CN - 1	Провинцијата Шандонг	POU, E	VI	P2	6.2.2004	-			S4
GL – Гренланд	GL - 0	Цела држава	SPF							
			EP, WGM							
HK – Хонг Конг	HK - 0	Цела територија на Посебната Административна Област на Хонг Конг	EP							
HR – Хрватска	HR - 0	Цела држава	SPF							
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S2, ST0
			EP, E, POU, RAT, WGM		N					
IL – Израел	IL - 0	Цела држава	SPF							
			EP, E							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N			A		S5, ST1
	IL-1	Дел на Израел освен IL-2	WGM	VIII						
			POU, RAT		N					S4
	IL-2	Дел на Израел во рамките на следните граници: На запад: број на пат 4. На југ: Број на пат 5812 кој е поврзан со број на пат 5815.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2	26.1.2010	1.5.2010	A		S5, ST1

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (1)	Почеток (2)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
		На исток: Безбедносната ограда до број на пат 6513. На север: Број на пат 6513 се до приклучувањето со пат 65. Од оваа точка во права линија до влезот на Гиват Нили и одтаму во права линија до приклучувањето на патешката 652 и 4.	4	5	6	6A	6B	7	8	9
		Цела држава	WGM	VIII	P2	26.1.2010	1.5.2010	A		
IN – Индија	IN - 0	Цела држава	POU, RAT		N, P2	26.1.2010	1.5.2010			S4
IS – Исланд	IS - 0	Цела држава	EP							
IS – Исланд	IS - 0	Цела држава	SPF							S4
IS – Исланд	IS - 0	Цела држава	EP, E							S4
KR – Кореа (Rep.)	KR - 0	Цела држава	EP, E							S4
ME – Црна Гора	ME - 0	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, EP							
MG – Мадагаскар	MG - 0	Цела држава	SPF							S4
MG – Мадагаскар	MG - 0	Цела држава	EP, E, WGM							S4
MY – Малезија	MY - 0	-	-							
MY – Малезија	MY - 1	Западен Полуостров	EP							
MY – Малезија	MY - 1	Западен Полуостров	E		P2	6.2.2004				S4
MX – Мексико	MX - 0	Цела држава	SPF							
MX – Мексико	MX - 0	Цела држава	EP							
NA – Намибија	NA - 0	Цела држава	SPF							
NA – Намибија	NA - 0	Цела држава	BPR	I						
NA – Намибија	NA - 0	Цела држава	DOR	II						

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум ()	Почеток ()			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
NC – Нова Каледонија	NC - 0	Цела држава	HER RAT, EP, E EP	III VII						S4
NZ – Нов Зеланд	NZ - 0	Цела држава	SPF BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP WGM	VIII						S0, ST0
PM – Св. Пјер и Микелон	PM - 0	Цела држава	EP, E, POU, RAT SPF							S4
RS – Србија	RS - 0	Цела држава	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, EP, E							
RU – Руска Федерација	RU - 0	Цела држава	EP POU()							
SG – Сингапур	SG - 0	Цела држава	EP SPF, EP							
TH – Тајланд	TH - 0	Цела држава	WGM E, POU, RAT	VIII	P2	23.1.2004				S4
TN – Тунис	TN - 0	Цела држава	SPF DOR, BPR, BPP, HER WGM	VIII						S1, ST0
TR – Турција	TR - 0	Цела држава	EP, E, POU, RAT SPF E, EP							S4
US – САД	US - 0	Цела држава	SPF							S4

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум ()	Почеток ()			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			BPP, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP, WGM	VIII	N			A		S3, ST1
UY – Уругвај	UY - 0	Цела држава	EP, E, POU, RAT		N					S4
			SPF							S4
			EP, E							S4
			BPR	I						
			DOR	II				A		
			HER	III						
			RAT	VII						
			RAT	VII						S4
			EP, E							
			BPP, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
			BPP, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
			BPP, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
AT - Австрија	AT	Цела држава								
BE - Белгија	BE	Цела држава								
BG - Бугарија	BG	Цела држава								

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (1)	Почеток (2)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
DE - Германија	DE	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
GR - Грција	GR	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
DK - Данска	DK	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
EE - Естонија	EE	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
IT - Италија	IT	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
IE - Ирска	IE	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
CY - Кипар	CY	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA,							

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум ()	Почеток ()			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
LV - Латвија	LV	Цела држава	POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
LT - Литванија	LT	Цела држава	POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
LU - Луксембург	LU	Цела држава	POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
MT - Малта	MT	Цела држава	POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
GB - Обединето Кралство	GB	Цела држава	POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
PL - Полска	PL	Цела држава	POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум ()	Почеток ()			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
PT - Португалија	PT	Цела држава	MI/MSM, E, EP BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM- MI/MSM, E, EP							
RO - Романија	RO	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM- MI/MSM, E, EP							
SV - Словачка	SV	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM- MI/MSM, E, EP							
SI - Словенија	SI	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM- MI/MSM, E, EP							
HU - Унгарија	HU	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM- MI/MSM, E, EP							
FI - Финска	FI	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM- MI/MSM, E, EP							
FR - Франција	FR	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM- MI/MSM, E, EP							

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум ()	Почеток ()			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
NL - Холандија	NL	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
CZ - Чешка	CZ	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
ES - Шпанија	ES	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
SE - Шведска	SE	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
KV - Косово	KV	Цела држава	EP							

() Производите, вклучувајќи ги и оние транспортирани по море, произведени пред оваа дата може да се извезат во Република Македонија во рок од 90 дена од оваа дата.

() Само производи, произведени по оваа дата, може да се извезат во Република Македонија.

() Само за транзит во согласност со член 148 став (4) и член 149 од овој правилник.

Дополнителни гаранции

- 'I': Гаранции за ноеви за расплод и производство кои потекнуваат од трети земји, територии или области кои не се слободни од Њукастелска болест, сертифицирано во согласност со образецот BPR
- 'II': Гаранции за еднодневни пилиња од ноеви кои потекнуваат од трети земји, територии или области кои не се слободни од Њукастелска болест, сертифицирано во согласност со образецот DOR
- 'III': Гаранции за јајца за ведење од ноеви кои потекнуваат од трети земји, територии или области кои не се слободни од Њукастелска болест, сертифицирано во согласност со образецот HER
- 'IV':
- 'V': Гаранции за ноеви за колење кои потекнуваат од трети земји, територии или области кои не се слободни од Њукастелска болест, сертифицирано во согласност со образецот SRA
- 'VI': дополнителни гаранции за месо од живина, сертифицирано во согласност со образецот POU
- 'VII': дополнителни гаранции за месо од фармски одгледувани ноеви за човечка исхрана, сертифицирано во согласност со образецот RAT
- 'VIII': дополнителни гаранции за месо од пернат дивеч, сертифицирано во согласност со образецот WGM

Програм за контрола на Salmonella

- 'S0': Забрана за извоз во Република Македонија на живина за расплод или производство (BPP) од видот *Gallus gallus*, еднодневни пилиња (DOC) од видот *Gallus gallus*, живина за колење и живина за обновување на јато (SRP) од видот *Gallus gallus* и јајца за ведење (HER) од видот *Gallus gallus* поради тоа што не е доставен програм за контрола на *Salmonella*.
- 'S1': Забрана за извоз во Република Македонија на живина за расплод или производство (BPP) од видот *Gallus gallus*, еднодневни пилиња (DOC) од видот *Gallus gallus*, живина за колење и живина за обновување на јато (SRP) од видот *Gallus gallus*, за други цели освен за расплод, поради тоа што не е доставен програм за контрола на *Salmonella*.
- 'S2': Забрана за извоз во Република Македонија на живина за расплод или производство (BPP) од видот *Gallus gallus*, еднодневни пилиња (DOC) од видот *Gallus gallus*, живина за колење и живина за обновување на јато (SRP) од видот *Gallus gallus*, за други цели освен за расплод или за носење јајца, поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- 'S3': Забрана за извоз во Република Македонија на живина за расплод или производство (BPP) од видот *Gallus gallus*, живина за колење и живина за обновување на јато (SRP) од видот *Gallus gallus*, за други цели освен расплод, поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- 'S4': Забрана за извоз во Република Македонија на јајца (E) од видот *Gallus gallus*, освен јајцата кои се во класа "B", во согласност со националното законодавство и поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- "S5": Забрана за извоз во Република Македонија на живина за приплод или производство од *Gallus gallus* (BPP), живина наменета за колење и живина за обновување (SRP) од *Gallus gallus* поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- "ST0": Забрана за извоз во Унијата на живина за приплод или производство (BPP) од мисирки, еднодневни пилиња (DOC) од мисирки, живина наменета за колење и живина за обновување (SRP) од мисирки и јајца за насад (HER) од мисирки поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- "ST1": Забрана за извоз во Унијата на живина за приплод или производство (BPP) од мисирки и живина наменета за колење и живина за обновување (SRP) од мисирки поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.

Посебни услови

- 'P2': Забрана за увоз во или транзит низ Република Македонија поради ограничувања поврзани со појава на Високо Патогена Авијарна Инфлуенца
- 'P3': Забрана за увоз во или транзит низ Република Македонија поради ограничувања поврзани со појава на Њукастелска болест
- "N": Гаранциите треба да обезбедат дека прописите за контрола на Њукастелска болест во трети земји или територии

се еквивалентни на оние кои се применуваат во Унијата. Во случај на појава на Њукастелска болест, увозот од трети земји или територии може да се дозволи, без промена на кодот на земјата или територијата. Како и да е, увозот во Унијата автоматски ќе биде забранет од било која област која е ставена под официјална забрана од надлежен орган на третата земја или територијата на која се однесува појавата на оваа болест.

“L”

Гаранциите треба да обезбедат дека прописите за контрола на авијарна инфлуенца во трети земји или територии се еквивалентни на оние кои се применуваат во Унијата. Во случај на појава на Њукастелска болест, увозот од трети земји или територии може да се дозволи, без промена на кодот на земјата или територијата. Како и да е, увозот во Унијата автоматски ќе биде забранет од било која област која е ставена под официјална забрана од надлежен орган на третата земја или територијата на која се однесува појавата на оваа болест.

Програм за надзор на авијарната инфлуенца и план за вакцинација против авијарна инфлуенца

- ‘A’: Трети земји, територии, области или комплекси, кои имаат програм за следење на авијарната инфлуенца кој е во согласност со овој правилник
- ‘B’: Трети земји, територии, области или оддели имаат програм за вакцинација против авијарната инфлуенца кој е во согласност со овој правилник

Дел 9.2

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health Certificate

За украсни животни од аквакултура наменети за затворени украсни објекти ⁽¹⁾
/ For the import into the Republic of Macedonia of ornamental aquatic animals intended for closed ornamental facilities ⁽¹⁾

ЗЕМЈА:
/COUNTRY:



Ветеринарно здравствен сертификат за Република Македонија
/Veterinary certificate to Republic of Macedonia

Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Тел. /Tel.		1.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		1.2.a			
			1.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority					
			1.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority					
	1.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code Тел. /Tel.		1.6.					
	1.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	1.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	1.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code	1.10. Подрачје на дестинација /Region of destination	Код /Code
	1.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number Број на одобрение /Approval number Број на одобрение /Approval number		1.12.			
	1.13. Место на натовар /Place of loading Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number		1.14. Дата на поаѓање /Date of departure		Време на поаѓање /Time of departure	
	1.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион <input type="checkbox"/> Брод <input type="checkbox"/> Железнички вагон <input type="checkbox"/> /Aeroplane /Shp /Railway wagon Средство за патен сообраќај <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> /Road vehicle /Друго				1.16. Влезно ВИМ на ГП во РМ /Entry BIP in RM			
	Идентификација: /Identification: Документ на кој се повикува: /Documentary references:				1.17. Бр на ЦИТЕС /No(s) of CITES			
	1.18. Опис на стоката /Description of commodity				1.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)			
1.21.				1.20. Количество /Quantity				
1.23. Идентификација на контејнерот/број на плomba /Identification of container/seal number				1.22. Број на пакувања /Number of packages				
1.25. Пратките се наменети за /Commodities certified for				Домашни миленици <input type="checkbox"/> Карантин <input type="checkbox"/> /Pets /Quarantine				
1.26.				Циркус/екзибитија <input type="checkbox"/> /Circus/exhibitor				
1.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities Видови (Научно име) /Species (Scientific name)				1.27. За влез или увоз во РМ /For import or admission into RM <input type="checkbox"/>				
				Количина /Quantity				

ЗЕМЈА: /COUNTRY:		За украсни животни од аквакултура наменети за затворени украсни објекти /For ornamental aquatic animals intended for closed ornamental facilities	
	II.	Информации за здравствената состојба /Health information	II.a. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number
Дел II: Сертификат /Part II: Certification	II.1	Основни услови /General requirements	
	II.1.1	Јас, долупотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека украсните животни од аквакултура, наведени во Делот I од овој сертификат: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals, referred to in Part I of this certificate: /have been inspected within 72 hours of loading, and showed no clinical signs of disease;	
	II.1.2	не се предмет на забрана поради неоткриена причина за зголемена смртност; и /are not subject to any prohibitions due to unresolved increased mortality; and	
	II.1.3	не се предвидени за уништување или кољење поради искоренување на болест. /are not intended for destruction or slaughter for the eradication of diseases.	
	II.2.	$\binom{1}{2}$ $\binom{1}{2}$ $\binom{1}{2}$ [Услови за видовите кои се приемчиви на Епизоотски улцеративен синдром (ЕУС), Епизоотска хематопоетска некроза (ЕХН), <i>Bonamia exitiosa</i> , <i>Perkinsus marinus</i> , <i>Mikrocytos mackini</i> , Тaura синдром или Болеста Yellowhead /Requirements for species susceptible to Epizootic ulcerative syndrome (EUS), Epizootic hematopoietic necrosis (EHN), <i>Bonamia exitiosa</i> , <i>Perkinsus marinus</i> , <i>Mikrocytos mackini</i> , Taura syndrome and/or Yellowhead disease	
	Јас, долупотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека украсните животни од аквакултура опишани погоре: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to above: или /either $\binom{1}{2}$ [потекнуваат од држава/територија, област или комплекс прогласена за слободна од $\binom{1}{2}$ [EUS] $\binom{1}{2}$ [EHN] $\binom{1}{2}$ [<i>Bonamia exitiosa</i>] $\binom{1}{2}$ [<i>Perkinsus marinus</i>] $\binom{1}{2}$ [<i>Mikrocytos mackini</i>] $\binom{1}{2}$ [Taura синдром] $\binom{1}{2}$ [болеста Yellowhead] во согласност со Глава VII од Директивата на Советот 2006/88/ЕЗ, односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија или релевантниот ОИЕ Стандард од страна на надлежниот орган од државата на потекло, и /I $\binom{1}{2}$ [originate from a country/territory, zone or compartment declared free from $\binom{1}{2}$ [EUS] $\binom{1}{2}$ [EHN] $\binom{1}{2}$ [<i>Bonamia exitiosa</i>] $\binom{1}{2}$ [<i>Perkinsus marinus</i>] $\binom{1}{2}$ [<i>Mikrocytos mackini</i>] $\binom{1}{2}$ [Taura syndrome] $\binom{1}{2}$ [Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and (i) соодветните болести задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомневање на постоење на соодветната болест веднаш се испитуваат од страна на надлежниот орган, /where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (ii) видовите приемчиви на соодветните болести, доаѓаат од области кои се прогласени за слободни од тие болести, и /all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and (iii) видовите приемчиви на соодветните болести, не се вакцинирани против тие болести; /species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s); или /or $\binom{1}{2}$ [Биле држени во карантин во согласност со Одлуката 2008/946/ЕЗ, односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за карантински услови за аквакултура.] /I $\binom{1}{2}$ [have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC.]		
II.3.	$\binom{1}{2}$ $\binom{1}{2}$ $\binom{1}{2}$ [Услови за видовите кои се приемчиви на Вирусна хеморагична септикемија (ВХС), Инфективна хематопоетска некроза (ИХН), Инфективна анемија кај лососот (ИСА), Кои herpes вирус (КХВ), <i>Marteilia refringens</i> , <i>Bonamia ostreae</i> , или болеста White spot /Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicemia (VHS), Infectious hematopoietic necrosis (IHN), Infectious salmon anemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), <i>Marteilia refringens</i> , <i>Bonamia ostreae</i> , and/or White spot disease		
	Јас, долупотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека украсните животни од аквакултура, опишани погоре: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to above: или /either $\binom{1}{2}$ [потекнуваат од држава/територија, област или комплекс прогласена за слободна од $\binom{1}{2}$ [VHS] $\binom{1}{2}$ [IHN] $\binom{1}{2}$ [ISA] $\binom{1}{2}$ [KHV] $\binom{1}{2}$ [<i>Marteilia refringens</i>] $\binom{1}{2}$ [<i>Bonamia ostreae</i>] $\binom{1}{2}$ [болеста White spot] во согласност со Глава VII од Директивата на Советот 2006/88/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за услови за аквакултура и нивни производи, како и за контрола на одредени болести кај аквакултура или релевантниот ОИЕ Стандард од страна на надлежниот орган од државата на потекло, и /I $\binom{1}{2}$ [originate from a country/territory, zone or compartment declared free from $\binom{1}{2}$ [VHS] $\binom{1}{2}$ [IHN] $\binom{1}{2}$ [ISA] $\binom{1}{2}$ [KHV] $\binom{1}{2}$ [<i>Marteilia refringens</i>] $\binom{1}{2}$ [<i>Bonamia ostreae</i>] $\binom{1}{2}$ [White spot disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and (i) соодветните болести задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомнеж на постоење на соодветната болест се испитуваат веднаш од страна на надлежниот орган, /where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (ii) видовите приемчиви на соодветните болести, доаѓаат од области кои се прогласени за слободни од тие болести, и /all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and (iii) видовите приемчиви на соодветните болести, не се вакцинирани против тие болести; /species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s); или /or $\binom{1}{2}$ [Биле држени во карантин во согласност со Одлуката 2008/946/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за карантински услови за аквакултура.] /I $\binom{1}{2}$ [have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC.]		
II.4	Услови за транспорт и етикетирање /Transport and labeling requirements		
	Јас, долупотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that:		
II.4.1	украсните животни од аквакултура опишани погоре се ставени под услови, вклучувајќи го и квалитетот на водата, кои не го загрозуваат нивното здравје; /the ornamental aquatic animals referred to above are placed under conditions, including with a water quality, that do not alter their health status;		
II.4.2	транспортниот контејнер е исчистен и дезинфициран или се употребува за прв пат; и /the transport container is clean and disinfected or previously unused; and		
II.4.3	пратката се идентификува со јасно читлива етикета, закачена на надворешноста на контејнерот и ги содржи битните информации кои се наведени во рамките од 1.7 до 1.13 од Дел I од овој сертификат, и следната изјава: /the consignment is identified by a legible label on the exterior of the container with the relevant information referred to in boxes 1.7 to 1.13 of Part I of this certificate, and the following statement: или /either $\binom{1}{2}$ [Украсни] $\binom{1}{2}$ [Риби] $\binom{1}{2}$ [Мекотели] $\binom{1}{2}$ [Ракови] наменети за затворени украсни објекти во РМ] /or $\binom{1}{2}$ [Ornamental] $\binom{1}{2}$ [Fish] $\binom{1}{2}$ [Molluscs] $\binom{1}{2}$ [Crustaceans] intended for closed ornamental facilities in the RM] или /or $\binom{1}{2}$ [Украсни] $\binom{1}{2}$ [Риби] $\binom{1}{2}$ [Мекотели] $\binom{1}{2}$ [Ракови] наменети за карантин во РМ] /or $\binom{1}{2}$ [Ornamental] $\binom{1}{2}$ [Fish] $\binom{1}{2}$ [Molluscs] $\binom{1}{2}$ [Crustaceans] intended for quarantine in the RM]		
II.5	$\binom{1}{2}$ $\binom{1}{2}$ $\binom{1}{2}$ [Услови за видови кои се приемчиви на Пролетна вiremија кај крапот (ПВК), Бактериско заболување на бубрезите (БЗБ), Инфективен некроза на панкреасот (ИПН) и инфекција предизвикана од <i>Gyrodactylus salaris</i> (ГС) /Requirements for species susceptible to Spring viraemia of carp (SVC), Bacterial kidney disease (BKD), Infectious pancreatic necrosis virus (IPN) and Infection with <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)		
	Јас, долупотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека украсните животни од аквакултура опишани погоре, потекнува од: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to above: или /either $\binom{1}{2}$ [потекнуваат од држава/територија или нивни дел: /I $\binom{1}{2}$ [originate from a country/territory or part thereof: (a) каде $\binom{1}{2}$ [ПВК] $\binom{1}{2}$ [ГС] $\binom{1}{2}$ [БЗБ] $\binom{1}{2}$ [ИПН] задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомнеж на постоење на соодветната болест треба веднаш да се испитаат од надлежниот орган, / where $\binom{1}{2}$ [SVC] $\binom{1}{2}$ [GS] $\binom{1}{2}$ [BKD] $\binom{1}{2}$ [IPN] is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (b) каде сите животни од аквакултура од видовите приемчиви на соодветните болести внесени во таа земја/ територија или нивни дел ги исполнуваат условите наведени во точка II.5 од овој сертификат, / where all aquaculture animals of species susceptible to the relevant disease(s) introduced into that country/ territory or part thereof comply with the requirements set out in Part II.5 of this certificate, (c) каде видовите приемчиви на соодветните болести не се вакцинирани против соодветните болести, и / where species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s), and		

	<p>(d) Кои ги исполнуваат условите за слободни од болести во однос на (1)ПВК] (1)ГС] (1)ЕЗБ] (1)ИНП] утврдени со соодветниот ОИЕ стандард или најмалку еквивалентниот соодветен пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентното Поглавје VII од Директивата 2006/88/ЕК.] / which comply with the requirements for disease freedom as regards (1)[SVC] (1)[GS] (1)[BKD] (1)[IPN] laid down in the relevant OIE standard or at least equivalent to those laid down in Chapter VII of Directive 2006/88/EC.]</p> <p>или for (1)(1) [биле ставени во карантин под услови најмалку еднакви на оние утврдени со соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно Одлуката 2008/946/ЕЗ.] / (1)(1) [have been subject to quarantine under conditions at least equivalent to those laid down in Decision 2008/946/EC.]</p>
Забелешки / Notes	
Дел I / Part I:	
- Рамка I.19: /Box I.19:	Да се употреби соодветниот ХС код: 0306, 0307 или 0301 10. /Use the appropriate HS codes: 0306, 0307 or 0301 10.
- Рамка I.20 и I.28: /Box I.20 and I.28:	Што се однесува до количината, се дава вкупниот број. /As regards quantity, give the total number.
- Рамка I.25: /Box I.25:	Да се избере 'домашни миленици' за украсни животни од аквакултура наменети за продавници за домашни миленици или за понатамошна продажба, 'циркус/екзибитија' за украсни животни од аквакултура наменети за аквариуми и не се за понатамошна продажба, и 'карантин' ако украсните водни животни се наменети за карантин. /Use the option 'Pets' for ornamental aquatic animals intended for pet shops or similar businesses for further sale, 'Circus/exhibition' for ornamental aquatic animals intended for exhibition aquaria or similar businesses not for further sale and 'Quarantine' if the ornamental aquatic animals are intended for a quarantine facility.
Дел II / Part II:	
(1)	Да се задржи соодветното. /Keep as appropriate.
(1)	Дел II.2 и II.3 од овој сертификат важат само за видови кои се приемливи на една или повеќе од болестите наведени во насловот на овој сертификат. Приемливите видови се наведени во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно Дел II од Анекс IV од Директивата 2006/88/ЕЗ. /Part II.2 and II.3 of this certificate only applies to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the title. Susceptible species are listed in Part II of Annex IV to Directive 2006/88/EC.
(1)	Условите кои се пропишани во Дел II.2 од овој сертификат за украсни водни животни кои се приемливи на епизоотски улцеративен синдром (EUS) а во врска со истата болест, стапуваат во важност од 1 Јануари 2013 година, а до тогаш референцата за EUS нема да важи. /The requirements in Part II.2 of this certificate on ornamental aquatic animals susceptible to epizootic ulcerative syndrome (EUS) as regards that disease laid down shall only apply from 1 January 2013 and until that date the reference to EUS shall be deleted.
(1)	Пратките од украсни водни животни може да се увезат и без да ги исполнуваат условите во Дел II.2 и II.3 ако тие се наменети за карантински објект кој ги исполнува условите утврдени во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно Одлуката 2008/946/ЕК. /Consignments of ornamental aquatic animals may be imported regardless of the requirements in Part II.2 and II.3 if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC.
(1)	За да бидат овластени за влез во РМ, една од овие изјави мора да се задржи ако пратката содржи приемливи, или видови преносители на EUS (види забелешка 3), EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos maskini, Taura синдром или болеста Yellowhead. /To be authorized into the RM one of these statements must be kept if the consignments contain susceptible or vector species to EUS (see note 3), EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos maskini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease.
(1)	За влез во РМ, област или комплекс прогласен за слободен од ВХС, ИХН, ИСА, КХВ, Marteilia refringens, Bonamia ostreae или болеста White spot, или каде се применува програм за следење или искоренување на болести во согласност со Член 44(1) или (2) од Директивата 2006/88/ЕЗ, односно соодветниот член од соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за услови за аквакултура и нивни производи, како и за контрола на одредени болести кај аквакултура, една од овие изјави мора да се задржи ако пратката содржи приемливи видови за болеста(ите) за кои се однесува надзорот или програмат за ерадикација. Дел II.5 од овој сертификат важи само за пратките наменети за РМ или нејзин дел кој е определен како слободен од болести, или за кои постои одобрена програма во согласност со соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентната Одлука 2010/221/EU во однос на ПВК, ЕЗБ, ИНП или ГС, и пратката се состои од видови од листата наведена во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентниот дел С од Прилог II како приемливи за болеста(ите) за кои се однесува статусот или програмата слободни од болести. Дел II.5 исто така се однесува на пратки со риба од било кој вид кој потенува од води каде видовите наведени во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно соодветниот дел С од Прилог II како видови приемливи на инфекција со ГС, се присутни, каде тие пратки се наменети за РМ или нејзин дел кој се наоѓа на листата во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентниот Прилог I од Одлуката 2010/221/EU како слободна од ГС. Пратки со украсни животни од аквакултура за кои ПВК, ИНП и/или ЕЗБ поврзани услови се применливи, може да се увезат без разлика на условите во дел II.5 од овој сертификат доколку се наменети за карантински објект кој ги исполнува условите утврдени во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентната Одлука 2008/946/ЕЗ. /To be authorized into a RM, zone or compartment declared free from VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae, or Whitespot disease or with a surveillance or eradication programme established in accordance with Article 44(1) or (2) of Directive 2006/88/EC, one of these statements must be kept if the consignment contain susceptible to the disease(s) for which disease freedom or surveillance or eradication programme(s) apply (ies). Part II.5 of this certificate only applies to consignments intended for RM or part thereof which is regarded as disease free, or for which a programme is approved by Decision 2010/221/EU as regards SVC, BKD, IPN or GS, and the consignment comprises species listed in Part C of Annex II as susceptible to the disease(s) for which the disease-free status or programme(s) apply (ies). Part II.5 shall also apply to consignments of fish of any species originating from waters where species listed in Part C of Annex II as species susceptible to infection with GS, are present, where those consignments are intended for RM or part thereof listed in Annex I to Decision 2010/221/EU as free of GS. Consignments of ornamental aquatic animals for which SVC, IPN, and/ or BKD related requirements are applicable, may be imported regardless of the requirements in Part II.5 of this certificate if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC.
Официјален ветеринар /Official veterinarian:	
Име (со печатни букви) /Name (in capital letters):	Квалификација и титула /Qualification and title:
Дата /Date:	Потпис /Signature:
Печат /Stamp:	

(1) Условите за EUS наведени во Дел II.2 од овој образец на ветеринарно-здравствен сертификат за украсни водни животни наменети за затворени украсни објекти, нема да се однесуваат за украсни водни животни од видовите приемливи на EUS, кои потекнуваат од земји членки на ОИЕ и доколку се наменети исклучиво за затворени објекти, ќе се применуваат до 31 декември 2012 година.
Во текот на овој период, условите во однос на Епизоотски улцеративен синдром, кои се дадени во овој модел на ветеринарно-здравствен сертификат за украсни животни од аквакултура наменети за затворени украсни објекти, нема да се однесуваат на украсни водни животни.

	UNITED STATES OF AMERICA U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Ветеринарно здравствен сертификат Health Certificate Macedonia		Датум/Date Референтен бр./Reference number:
<p><i>This certificate is admissible in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any Federal or State laws. WARNING: Any person who shall falsely make, issue, alter, forge, or certify, or participate in any action thereto, is subject to a fine of not more than \$1,000 or imprisonment for not more than one (1) year, or both (7 U.S.C. 1622 (h)).</i></p>			
за производи од риба од Соединетите Американски Држави наменети за извоз во Република Македонија <i>For fishery products from United States and intended for export to the Republic of Macedonia</i>			
Земја на испраќање/ <i>Country of dispatch:</i> United States of America			
Надлежен орган/ <i>Competent authority:</i> National Marine Fisheries Service - National Oceanic & Atmospheric Administration (NMFS-NOAA)			
I. Податоци за идентификација на производите од риба/<i>Details identifying the fishery products</i>			
Опис на производите од риба/ аквакултура/ <i>Description of fishery/aquaculture products:</i> _____			
- Вид (Научно име)/ <i>Species (scientific name):</i> _____			
- Презентација на производите и тип на третман/ <i>Presentation of product and type of treatment:</i> _____			
Код на стоката (каде што е достапно)/ <i>Code Number (where available):</i> _____			
Вид на пакување/ <i>Type of packaging:</i> _____			
Број на пакети/ <i>Number of packages:</i> _____			
Нето тежина/ <i>Net weight:</i> _____			
Температура на складирање и транспорт/ <i>Requisite storage and transport temperature:</i> _____			
II. Потекло на производите/<i>Origin of products</i>			
Име (ња) и официјален (и) броеви на објекти одобрени или регистрирани од страна на FDA NMFS-NOAA ¹ за извоз во РМ/ <i>Name(s) and official number(s) of premise (s) approved or registered by FDA, NMFS-NOAA¹ for export to the EC</i>			

III. Дестинација на производите/<i>Destination of products</i>			
Производите се испратени/ <i>The products are dispatched</i>			
Од/ <i>From:</i> _____ (место на испорака/ <i>place of dispatch</i>)			
до/ <i>To:</i> _____ (земја и место на дестинација/ <i>country and place of destination</i>)			
со наведеното транспортно средство/ <i>By the following means of transport:</i> _____			

Име и адреса на испраќачот/ <i>Name and address of dispatcher:</i> _____			

Име на примачот и адреса на местото на дестинација/ <i>Name of consignee and address at place of destination:</i> _____			

IV. Здравствена потврда/<i>Health attestation</i>			
Официјалниот ветеринар потврдува дека производите од риба опишани подолу/ <i>The official inspector hereby certifies that the fishery products specified above:</i>			
1. се уловени и на бродовите со нив е постапувано на хигиенски начин, се истоварани на соодветен начин и се подготвени, преработени, замрзнати, одмрзнати, спакувани, означени, складирани и транспортирани (каде е соодветно), во хигиенски услови и во согласност со соодветните јавно здравствени барања и стандарди на Кодот на Федералната Регулација на Соединетите Американски Држави, кои за оваа цел се признати како еквивалентни на стандардите на Европската Заедница, односно Република Македонија, како што е наведено во Одлуката на Комисијата бр. 98/258/ЕК/ <i>were caught and handled on board vessels and were landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen, thawed, packaged, marked, stored and transported hygienically and in compliance with the relevant United States public health standards requirements of the Code of Federal Regulation which have been recognized for this purpose as equivalent to the European Community standards as prescribed in Council Decision 98/258/EC;</i>			
2. здравствените контроли како и органолептичките, паразитолошките, хемиските и микробиолошките прегледи, за соодветните категории на риба се со задоволителни резултати и во согласност со соодветните јавно здравствени барања и стандарди на Кодот на Федералната Регулација на Соединетите Американски Држави, кои за оваа цел се признати како еквивалентни на стандардите на Европската Заедница, односно Република Македонија, како што е наведено во Одлуката на Комисијата бр. 98/258/ЕК/ <i>have satisfactorily undergone health controls and organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery in compliance with the relevant United States public health standards requirements of the Code of Federal Regulation which have been recognized for this purpose as equivalent to the European Community standards as prescribed in Council Decision 98/258/EC;</i>			
3. не се добиени од отровни видови или видови кои содржат биотоксини/ <i>do not come from toxic species or species containing biotoxins;</i>			
4. во случај на замрзнати или преработени бивалвни мекотели, истите се собрани од области за одгледување на бивалвни мекотели, кои се во согласност со условите утврдени со Директивата на Советот Бр. 91/492/ЕЕЗ од 15 Јули 1991 година, за здравствените услови за производство и ставање во промет на живи бивалвни мекотели/ <i>in addition, in the case of frozen or processed bivalve molluscs, the later have been gathered in production areas subject to conditions at least equivalent to those laid down in Council Directive 91/492/EEC of 15 July 1991 laying down the health conditions for the production and placing on the market of live bivalve molluscs.</i>			
Направено во/ <i>Done at</i> _____ на/ <i>on</i> _____ (Место/ <i>Place</i>) (Датум/ <i>Date</i>)		Официјален печат/ <i>Official Stamp</i> ³	
Потпис на официјален ветеринар/ <i>Signature of official inspector</i> ³ (Име со големи букви, квалификација на потпишувачот/ <i>Name in capital letters, capacity and qualifications of person signing</i>)			

¹ Избриши го непотребното/ <i>Delete as appropriate.</i>			
² Живи разведени, замрзнати, солени, димени, конзервирани/ <i>Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved...</i>			
³ Во случај на железнички вагони или контејнери и камиони, да се наведе регистарскиот број, во случај на вагон бројот на летот, и во случај на брод, името и каде е неопходно, бројот на контејнерот. <i>The color of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.</i>			

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health Certificate
 За месо од живина (POU) за увоз во Република Македонија
 For meat of poultry (POU) for dispatch to the Republic of Macedonia

Земја/Country Сертификат за Република Македонија		Ветеринарно Здравствен /Veterinary Certificate to Republic of Macedonia				
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Тел. /Tel.	I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2. a		
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code Тел. /Tel.	I.6.				
	I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code
	I.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address	Број на одобрение /Approval number		I.12.		
	I.13. Место на натовар /Place of loading	I.14. Дата на поаѓање /Date of departure				
	I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион /Aeroplane <input type="checkbox"/>	Брод /Ship <input type="checkbox"/>	Железнички вагон /Railway wagon <input type="checkbox"/>	I.16. Влезен ВИМ на ГП во РМ /Entry BIP in RM		
	Средство за патен сообраќај /Road vehicle <input type="checkbox"/>	Other /Друго <input type="checkbox"/>	I.17. Бр. на ЦИТЕС /No(s) of CITES			
	Идентификација /Identification Документ на кој се повикува /Documentary references	I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)				
	I.18. Опис на стоката /Description of commodity	I.20. Количество /Quantity		I.22. Број на пакувања /Number of packages		
	I.21. Температура на производот /Temperature of the product	Собна /Ambient <input type="checkbox"/>	Разладено /Chilled <input type="checkbox"/>	Смрзнато /Frozen <input type="checkbox"/>	I.24. Вид на пакување /Type of packaging	
I.23. Идентификација на контејнер/Број на плomba /Identification of container/Seal number	I.25. Пратките се наменети за: /Commodities certified for:					
Исхрана на луѓе /Human consumption <input type="checkbox"/>		I.26.				
I.27. За увоз или влез во РМ /For import or admission into RM <input type="checkbox"/>		I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities				
Видови (Научно име) /Species (Scientific name)	Природа на стоката /Nature of commodity	Одобен број на објектот /Approval number of the establishment	Број на пакувања /Number of packages	Нето тежина /Net weight		
	Начин на обработка /Treatment type	Кланица /Abattoir	Погон за расекување /Cutting plant	Ладилник /Cold store		

Земја/ Country		Месо од живина вклучително и мелено месо и механички обезкостено месо / Meat of poultry including minced meat and mechanically deboned meat	
Дел II: Сертификација Part II: Certification	II	Податоци за здравствената состојба /Health information	II.a. Референтен број на сертификатот /Certificate reference numb
	II.1.	Потврда за здравствената исправност /Public health attestation Јас, долупотпишаниот, официјален ветеринар, изјавувам дека сум запознаен со релевантните одредби на Законот за ветеринарно јавно здравство (Службен весник на Република Македонија Бр. 114/2007) односно еквивалентните Регулации (ЕК) Бр. 178/2002, (ЕК) Бр. 852/2004, (ЕК) Бр. 853/2004 и (ЕК) Бр. 854/2004 и со ова потврдувам дека живинското месо (1) опфатено со овој сертификат е добиено во согласност со тие услови, и дека /I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Law on veterinary public health (Official journal of Republic of Macedonia No. 114/2007) and/or equivalent Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and hereby certify that the meat of poultry (1) described in this certificate has been obtained in accordance with those requirements, and in particular that: (a) потекнува од објект(и) кој/и имплементира програма заснована на HACCP принципите во согласност со Законот за ветеринарно јавно здравство односно еквивалентната Регулација (ЕК) Бр. 852/2004; /it comes from (an) establishments(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Law on veterinary public health and/or equivalent Regulation (EC) No 852/2004; (b) произведено е во согласност со условите поставени во Законот за ветеринарно јавно здравство односно еквивалентниот Дел II и V од Анекс III на Регулација (ЕК) Бр. 853/2004; /it has been produced in compliance with the conditions set out in Law on veterinary public health and/or equivalent Sections II and V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004; (c) прогласено е за погодно за исхрана на луѓе после ante-mortem и post-mortem преглед спроведен во согласност со Законот за ветеринарно јавно здравство односно еквивалентниот Дел IV, Поглавје V од Анексот I на Регулацијата (ЕК) Бр. 854/2004; /it has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Law on veterinary public health and/or equivalent Section IV, Chapter V of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004; (d) означено е со идентификациона ознака во согласност со Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло (Службен весник на Република Македонија Бр. 115/2008) односно еквивалентниот Дел I од Анекс II на Регулацијата (ЕК) Бр. 853/2004; /it has been marked with an identification mark in accordance with Book of Rules on specific hygiene requirements for food of animal origin (Official journal of Republic of Macedonia No. 115/2008) and/or equivalent Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004; (e) ги задоволува релевантните критериуми поставени во Правилникот за посебните барања за безбедност на храна по однос на микробиолошки критериуми (Службен весник на Република Македонија Бр. 78/2008) односно еквивалентниот Регулацијата (ЕК) Бр. 2073/2005 во однос на микробиолошките критериуми за храната за исхрана на луѓе; /it satisfies the relevant criteria set out in Book of Rules on microbiological criteria for food (Official journal of Republic of Macedonia No. 78/2008) and/or equivalent Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs; (f) гаранциите кои се однесуваат на живите животни и нивните производи обезбедени од страна на плановите за контрола на резидуи кои се во согласност со Законот за ветеринарно јавно здравство односно еквивалентната Директива 96/23/ЕК и посебно со Членот 29, се исполнети. /the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Law on veterinary public health and/or equivalent Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled;	
	II.2.	Потврда за здравствената состојба на животните /Animal health attestation Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, со ова потврдувам дека месото од живината опфатено со овој сертификат: /I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the meat of poultry described in this certificate: II.2.1. потекнува од: /comes from: (1) (2) (3) или /either (X) (Y) или /or [територија со код :] /the territory of code :] [оддел(и) :] /compartment(s) :] која на денот на издавањето на овој сертификат била слободна од: /which at the date of issue of the certificate was(were) free from: високо патогена Авијарна инфлуенца како што е дефинирано во Законот за ветеринарно здравство (Службен весник на Република Македонија Бр. 113/2007) односно еквивалентната Регулација (ЕК) Бр. 798/2008, и Њукастелска болест како што е дефинирано во Закон за ветеринарно здравство, односно еквивалентната Регулација (ЕК) Бр. 798/2008. /highly pathogenic Avian influenza as defined in Law on veterinary health (Official journal of Republic of Macedonia No. 113/2007), and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008 and Newcastle disease as defined in Law on veterinary health and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008.] II.2.2. добиено е од живина која: /has been obtained from poultry which has been: (1) или /either (2) или /or [не е вакцинирана против авијарна инфлуенца / has not been vaccinated against avian influenza] [е вакцинирана против авијарна инфлуенца во согласност со планот изнесен во Регулацијата (ЕК) Бр. 798/2008 со: /has been vaccinated against avian influenza in accordance with vaccination plan under Regulation (EC) No 798/2008 using: (име и тип на употребената вакцина(и) /name and type of the used vaccine(s) на возраст од недели/weeks;] /at the age of weeks;] II.2.3. добиено е од живина која е држена во: /has been obtained from poultry which has been kept in: (X) (Y) или /either (X) (Y) или /or [територија со код :] /the territory(ies) of code :] [оддел(и) :] /compartment(s) :] од испилување или пак биле увезени како еднодневни пипиња или живина за копење од трети земји како што е наведено во Правилникот (2), односно еквивалентниот Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕЗ) 798/2008, под услови еквивалентни на оние во оваа регулатива. / since hatching or has been imported as day-old chicks of slaughter poultry from(a) third country(ies) listed for that commodity in Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, under conditions at least equivalent to those in that Regulation. II.2.4. has been obtained from poultry coming from establishments: /добиено е од живина која потекнува од објект: (a) кои не биле ставени под рестрикција поради здравјето на животните: /which are not subject to any animal-health restrictions: (b) во радиус од 10 km вклучувајќи ја, каде е потребно, и територијата на соседната земја, немало избуввање на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест најмалку претходните 30 дена: /within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days; II.2.5. добиено е од живина која: /has been obtained from poultry that: (1) е заклана на /has been slaughtered on (дд/мм/гггг)/(dd/mm/yyyy); или помеѓу a) or between (дд/мм/гггг)/(dd/mm/yyyy); и/and (дд/мм/гггг)/(dd/mm/yyyy); (b) не е заклана според план за контрола и еридикација на болести кај живината /has not been slaughtered under any animal-health scheme for the control or eradication of poultry diseases; (c) за време на транспортот до кланицата, не била во контакт со живина инфицирана со високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест; /during transport to the slaughterhouse, did not come into contact with poultry infected with highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease; II.2.6. (a) потекнуваат од одобрени кланици кои, за време на копењето, не биле под рестрикција поради сомневање или потврдено избуввање на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест, како и во радиус од 10 km, исто така, немало избуввање на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест најмалку претходните 30 дена: /comes from approved slaughterhouses which, at the time of slaughter, were not under restrictions owing to a suspected or confirmed outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease and within a 10 km radius of which there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days;	

<p>(⁶)II.2.7</p>	<p>(b) не била во контакт со живина или месо со поинаков здравствен статус, во било кое време, за време на колењето, расекнувањето, складирањето или транспортот. /has not been in contact at any time during slaughter, cutting, storage or transport with poultry or meat of lower health status; потекнуваат од живина наменета за колење која: /comes from a slaughter poultry that</p> <p>(a) не е вакцинирана со жива атенуирана вакцина која е добиена од вирус на Њукастелска болест кој е со поголема патогеност за разлика од лентогените соеви на вирусот; /has not been vaccinated with live attenuated vaccine prepared from a Newcastle disease virus master seed showing a higher pathogenicity than lentogenic strains of the virus;</p> <p>(b) биле подложени на вирус изолациониот тест за Њукастелска болест, извршен во официјална лабораторија на денот колењето на случаен примерок од клоакален брис од најмалку 60 птици во секое јато и во кои Интрацеребралниот Патогенски Индекс (ИЦПИ) за авијарни парамиксовируси не е поголем од 0.4 /underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory at the time of slaughter on a random sample of cloacal swabs from at least 60 birds in each flock concerned and in which no avian paramyxoviruses with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0.4 were found;</p> <p>(c) не била во контакт со живина која не ги исполнува условите под а) и б) во последните 30 дена пред колењето /has not been in contact in 30 days preceding slaughter with poultry that does not fulfil the conditions in (a) and (b).]</p>
<p>II.3.</p>	<p>Потврда за благосостојбата на животните /Animal welfare attestation Јас, доополитичниот официјален ветеринар, со ова потврдувам дека го имам прочитано и разбрано Закон за заштита и благосостојба на животните (Службен весник на Република Македонија Бр. 113/2007), односно еквивалентната Директива 93/119/ЕК и дека месото опфатено со овој сертификат потекнува од живина со која е постапувано во согласност со релевантните услови од Директивата 93/119/ЕК во кланицата пред и за време на колењето или убивањето /I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that I have read and understood Law on animal protection and welfare (Official Journal of Republic of Macedonia No. 113/2007) and/or equivalent Council Directive 93/119/EC and that the meat described in this certificate comes from poultry that has been treated in accordance with the relevant provisions of Directive 93/119/EC in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing.</p>
<p>Забелешки</p>	<p>/Notes Дел I /Part I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Рамка I.8: Наведете го кодот на областа или името на одделот на потекло, доколку е потребно, како што е утврдено со кодот во колона 2, Дел 1 од Анекс I од Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008 /Box I.8: provide the code for the zone or name of the compartment of origin, if necessary, as defined under code of column 2, Part 1 to Annex I of Regulation (EC) No 798/2008. - Рамка I.11: Име, адреса и одобрен број на објектот кој испорачува /Box I.11: Name, address and approval number of the establishment of dispatch. - Рамка I.15: Наведете го регистрацискиот број(еви) на железничките вагони и камиони, имињата на бродовите и, ако е познато, бројот на авионските летови. Во случај на превоз во контејнери или кутии, вклучително бројот на истите и нивните регистрациски броеви и каде што има сериски број на пломбата треба да се наведе во рамката I.23 /Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23. - Рамка I.19: Употребувајте го соодветниот HS код: 02.07 или 02.08.90 /Box I.19: use the appropriate HS code: 02.07 or 02.08.90
<p>Дел II</p>	<p>/Part II:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Под "Месо од живина" се подразбираат деловите за јадење од фармските птици, вклучително и оние кои не се сметаат за домашни птици, но се одгледуваат фармски како и домашните птици, со исклучок на ноевите, кои не биле подложени на каков и да е третман освен ладење со цел да се обезбеди нивно зачувување; спакувано месо во вакуум или во контролирана атмосфера исто така мора да биде пропратено со сертификат во согласност со овој модел. Тука спаѓа и месото од дивот пернат дивеч како што е дефинирано со Законот за ветеринарно јавно здравство односно еквивалентната Регулатива (ЕК) Бр. 798/2008. /Poultrymeat means the edible parts of farmed birds, including birds that are not considered as domestic but which are farmed as domestic animals, with the exception of raptines, which have not undergone any treatment other than cold treatment to ensure preservation; vacuum-wrapped meat or meat wrapped in a controlled atmosphere must also be accompanied by a certificate in accordance with this model. It includes farmed wild game-bird meat as defined to Law on veterinary public health and/or equivalent Regulation (EC) No. 798/2008. (2) Правилник за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружува пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло. /Book of Rules on the procedures and checks in import and transit of live animals, aquaculture or products of animal origin, list of third countries approved for import and transit, the model veterinary health certificates or other documents accompanying the consignment with live animals, aquaculture or products of animal origin. (3) код на територијата како што е наведено во колоната 2, Дел 1 од Анексот I на Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008. /Code of the territory as it appears in column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No. 798/2008. (4) Задржете доколку е потребно. /Keep as appropriate. (5) Внесете го името на одделот(ите). /Insert the name of the compartment(s). (6) За земји или територии со влез "N" во низата 6 од Дел 1 од Анекс I од Регулативата (ЕЗ) 798/2008, за месо од живина (POU), ова значи дека во случај на појава на Њукастелска болест како што е дефинирана во Регулативата (ЕЗ) 798/2008, тогаш кодот на земјата или територијата ќе продолжи да се користи, но ова ќе ја исклучи секоја област која е под официјална забрана, од трета земја во однос на Њукастелска болест, на денот на издавање на овој сертификат. / For countries or territories with the entry "N" in column 6 of Part 1 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for meat of poultry (POU) only, this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate. (7) Назначена дата или дата на колење. Извозот на ова месо нема да се дозволи ако месото е добиено од живина заклана во територијата наведена под II.2.1 за време на период кога се применуваат рестриктивни мерки од страна на Република Македонија за увоз на месо од овие територии или делови од територии. /Indicate date or dates of slaughter. Imports of this meat shall not be allowed when obtained from poultry slaughtered in the territory mentioned under II.2.1 during a period where restrictive measures have been adopted by the Republic of Macedonia against imports of this meat from this territory or that (these) compartment(s). (8) Применливо само за земјите со предзнакот "VI" во колона 5 ("AG") од Дел 1 од Анекс I на Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008 /Applicable only to the countries with the entry "VI" in column 5 ("AG") of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. (9) Ако месото е од живина за колење која потекнува од други трети земји наведени во Правилникот (2), односно еквивалентниот Дел 1 од Анекс I на Регулативата (ЕЗ) 798/2008, за увоз во Република Македонија, колењето на живината ќе биде назначено со кодовите на државите или териториите од тие држави и од трета земја. / If the meat come from slaughter poultry from (an) other third country(ies) listed in Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for imports of that commodity in to Republic of Macedonia, then the code(s) of country(ies) or of territory(ies) of those country(ies) and of the third country slaughtering the poultry shall be indicated.
<p>Официјален ветеринар: /Official veterinarian:</p>	
<p>Име (со печатни букви): /Name (in capitals):</p>	<p>Квалификации и титула: /Qualification and title:</p>
<p>Датум: /Date:</p>	<p>Потпис: /Signature:</p>
<p>Печат: /Stamp:</p>	

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health Certificate

за мелено месо и механички одвоено месо од живина (POU-MI/MSM) за увоз во Република Македонија
for minced meat and mechanically separated meat of poultry (POU-MI/MSM) for import to the Republic of Macedonia

ЗЕМЈА: /COUNTRY		Ветеринарно здравствен сертификат за Република Македонија /Veterinary certificate to Republic of Macedonia					
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Тел. /Tel.			I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2.a	
				I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority			
				I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority			
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code Тел. /Tel.			I.6. Лице одговорно за пратката во РМ /Person responsible for the consignment in RM Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code Тел. /Tel.			
	I.7. Земја на потекло /Country of origin		ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin		Код /Code	
				I.9. Земја на дестинација /Country of destination		ИСО код /ISO code	
				I.10. Подрачје на дестинација /Region of destination		Код /Code	
	I.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address			I.12. Место на дестинација /Place of destination Царинско складиште /Custom warehouse <input type="checkbox"/> Бродски доставувач /Ship supplier <input type="checkbox"/> Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code			
	I.13. Место на натовар /Place of loading			I.14. Дата на поаѓање /Date of departure			
	I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион <input type="checkbox"/> Брод <input type="checkbox"/> Железнички вагон <input type="checkbox"/> /Airlane <input type="checkbox"/> /Ship <input type="checkbox"/> /Railway wagon <input type="checkbox"/> Средство за патен сообраќај <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> /Road vehicle <input type="checkbox"/> /Друго <input type="checkbox"/> Идентификација: /Identification: Документ на кој се повикува: /Documentary references:			I.16. Влезно ВИМ на ГП во РМ /Entry BIP in RM			
			I.17. Бр на ЦИТЕС /No(s) of CITES				
I.18. Опис на стоката /Description of commodity			I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)				
			I.20. Количество /Quantity				
I.21. Температура на производот /Temperature of the product		Собна <input type="checkbox"/> Разладена <input type="checkbox"/> Замрзната <input type="checkbox"/> /Ambient <input type="checkbox"/> /Chilled <input type="checkbox"/> /Frozen <input type="checkbox"/>	I.22. Број на пакувања /Number of packages				
I.23. Идентификација на контејнерот/Број на пломба /Identification of container/Seal number			I.24. Вид на пакување /Type of packaging				
I.25. Пратките се наменети за /Commodities certified for Човечка исхрана <input type="checkbox"/> /Human consumption							
I.26. За транзит низ РМ до трета земја /For transit through RM to third country			I.27.				
Third country /Трета земја			ИСО код /ISO code				
I.28. Идентификација на стоките / Identification of the commodities :							
Видови (Научно име) /Species (Scientific name)	Природа на стоката /Nature of commodity	Тип на обработка /Treatment type	Одобрен број на објектот /Approval number of the establishment	Број на пакувања /Number of packages	Нето тежина /Net weight		
			Кланица /Abattoir	Погон за преработка /Manufacturing plant	Ладилник /Cold store		

Земја /Country		за мелено месо и механички одвоено месо од живина (POU-MI/MSM) for minced meat and mechanically separated meat of poultry (POU-MI/MSM)	
II. Податоци за здравствената состојба /Health information		II.a. Certificate reference number /Референтен број на сертификатот	II.b.
Дел II: Сертификација Part II: Certification	II.1. Потврда за здравствената исправност /Health attestation	<p>Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, со ова потврдувам дека, меленото месо и механички одвоеното месо од живина опишани со овој сертификат:</p> <p>/I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the minced meat and mechanically separated meat of poultry, described in this certificate:</p>	
	II.1.1. потекнуваат од трета земја, територија, област или оддел опфатен со Законот за Ветеринарно Здравство (Службен весник на Република Македонија Бр. 113/2007) односно еквивалентниот Дел 1 од Анекс I од Регулативата (ЕЗ) Бр. 798/2008, и	<p>/comes from the third country, territory, zone or compartment according Law on veterinary health (Official journal of Republic of Macedonia No. 113/2007) and/or equivalent Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, and</p>	
	II.1.2. е во согласност со релевантните здравствени услови изложени во потврдата за здравствената состојба на животните во модел сертификатите од Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентниот Анекс I на Регулативата (ЕЗ) Бр. 798/2008.	<p>/complies with the relevant animal health conditions laid down in the animal health attestation in the model certificates in Law on veterinary health and/or equivalent Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.</p>	
	II.1.3. местото на потеклото на живината не е прогласено како заштитна зона или зона под надзор заради контрола на Авијарна инфлуенца и Њукастелска болест;	<p>/the place of origin of the poultry is not announced as protection zone or as surveillance zone because of Highly pathogenic avian influenza and New castle disease control;</p>	
	II.1.4. месото од кое е добиено механички обескостено месо потекнуваат од животни и од места кои биле слободни од заразни болести од листата на ОИЕ кои може да се пренесат со овој вид на животни, односно во кои немало случаи на појава на тие заразни болести пред и за време на колењето на истите, а кои би можеле да се пренесат со пратката;	<p>/meat from which obtain mechanically deboned meat come from poultry and from locations free of contagious diseases from the list of OIE that could be transmitted by this species of animals, that is, no case of any of those contagious disease has occurred prior to and during their slaughter, likely to be transmitted by consignment;</p>	
	II.1.5. месото од кое е добиено механички обескостено месо потекнуваат од животни кои се прегледани пред и после колењето при што е утврдено дека животните се здрави;	<p>/meat from which obtain mechanically deboned meat come from poultry free of disease occurred prior to and during their slaughter ante-mortem and post-mortem inspected and were in good state of health;</p>	
	II.1.6. производството, пакувањето, замрзнувањето и натоварувањето на механички обескостеното месо е под постојан ветеринарно-санитарен надзор, а истите се хигиенски исправни и употребливи за човечка исхрана без ограничување;	<p>/manufacturing, wrapping, freezing and loading of poultry meat, offal and other slaughter products of poultry are under permanent veterinary control and supervision and these are suitable hygienically and fit for human consumption without any restriction whatsoever;</p>	
	II.1.7. кланицата од која потекнуваат месото од кое е добиено механички обескостено месо, објектот за расекување, производство и пакување како и ладилникот се лоцирани во неинфективно подрачје, истите се под постојан ветеринарно-санитарен надзор и се регистрирани како извозни објекти;	<p>/poultry meat, as well as offal and slaughter products obtained by it come from slaughterhouse located in uninfected region, and this is establishment under continuous veterinary control and supervision, and export registered;</p>	
	II.1.8. производот е замрзнат на местото на производство;	<p>/the product is frozen on the place of manufacturing;</p>	
	II.1.9. пакувањето е обележено со идентификациона ознака и е соодветно означено според Законот за безбедност на храната и на производите и материјалите кои доаѓаат во контакт со храната (Службен весник на Република Македонија број 54/2002), и со рок на траење не подолг од 90 дена;	<p>/packages have seals and it's appropriate marked according the law of food safety and the products and materials who come in contact with the food (Journal newsletter of R.M. number 54/2002 and with duration date no longer than 90 days;</p>	
II.1.10. механички обескостеното месо не содржи штетни материи (резидуи на пестициди, тешки метали, лекови, хормони и др.), во количини поголеми од дозволените во Република Македонија односно еквивалентната Директива 96/23/ЕК.	<p>/mechanically deboned meat do not contain levels of any harmful substances (pesticides, antibiotics, sulphonamides, hormones etc.) maximum permitted levels in the Republic of Macedonia and/or equivalent Directive 96/23/EC.</p>		
Забелешки /Notes			
- Наведете го кодот на зоната или името на одделот на потекло, доколку е потребно, како што е утврдено со кодот во колона 2, Дел 1 од Анекс I од Регулативата (ЕЗ) Бр 798/2008. Provide the code for the zone or the name of the compartment of origin, if necessary, as defined under code in column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.			
- Име, адреса и одобрен број на објектот кој испраќа. Name, address and approval number of establishment of dispatch.			
- Наведете го регистрацискиот број(еви) на железничките вагони и камиони, имињата на бродовите и, ако е познато, бројот на авионските летови. Во случај на превоз во контејнери или кутии, вкупниот број на истите и нивните регистрациски броеви и каде што има сериски број на пломбата. Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated.			
- Употребувајте го соодветниот HS код на Светската Царинска Организација. Use the appropriate HS code of the World Customs Organization.			
Официјален ветеринар: /Official veterinarian:			
Име (со печатни букви): /Name (in capitals):		Квалификации и титула: /Qualification and title:	
Датум: /Date:		Потпис: /Signature:	
Печат: /Stamp:			

Критериум за познати вакцини против Њукастелска болест

I. Општи критериуми

1. Вакцините мора да соодветствуваат со стандардите поставени во Прирачникот за Дијагностички тестови и Вакцини за Копнени Животни од Светската организација за здравјето на животните (OIE) во Поглавјето за Њукастелска болест.
2. Вакцините мора да бидат регистрирани од страна на надлежните органи во третата земја, за која се однесува, пред да се пуштат во промет и во употреба. За да ја регистрира вакцината, надлежните органи мора да се потпрат на упатството на вакцината во кое е наведена јачината и безопасноста; за увозени вакцини надлежните органи може да се потпрат врз документите проверени и издадени од надлежните органи на земјата каде вакцината е произведена, се додека овие проверки се извршени во согласност со меѓународно прифатените стандарди.
3. Дополнително, увозот или производството и дистрибуцијата на вакцините мора да се контролира од страна на надлежните органи во третата земја за која се однесува.
4. Пред да се дозволи дистрибуцијата, секоја серија вакцини мора да се испита, од страна на надлежните органи, на безопасност, поточно да се испитаат атенуираните или инактивираните вакцини и отсуство на несакани контаминиращки агенси, и јачината на вакцината.

II. Посебни критериуми

1. Живата атенуирана вакцина против Њукастелска болест се подготвува од сој на вирус на Њукастелска болест кој е испитан и покажал дека има интрацеребрален патоген индекс (ИЦПИ) од:
 - (i) помалку од 0,4, ако не е аплицирано помалку од 10^7 EID₅₀ на секоја птица во ИЦПИ тестот; или
 - (ii) помалку од 0,5, ако не е аплицирано помалку од 10^8 EID₅₀ на секоја птица во ИЦПИ тестот
2. Инактивираната вакцина против Њукастелска болест се подготвува од сој на вирус на Њукастелска болест со Интрацеребрален Патоген Индекс (ИЦПИ) кој едендневни пилиња од помалку од 0,7, ако не е аплицирано помалку од 10^8 EID₅₀ на секое пиле во ИЦПИ тестот.

Прилог XIX

Дополнителни здравствени барања за Њукастелска болест

- I. **За живина, еднодневни пилиња и јајца за ведење кои потекнуваат од трети земји, територии, области или комплекси каде вакцините кои се употребуваат против Њукастелска болест не ги исполнува крутериумите од Прилог 18 од овој правилник**
1. Каде што третите земји, територии, области или оддели не забрануваат употреба на вакцини против Њукастелска болест кои не ги исполнуваат посебните критериуми наведени во Прилог 18 од овој правилник, следните дополнителни здравствени услови треба да се применат
 - (а) живината, вклучувајќи ги и еднодневните пилиња не смеат да се вакцинираат со таква вакцина најмалку 12 месеци пред денот на извоз во Република Македонија
 - (б) јатото или јатата мора да бидат подложени на вирус изолациски тест за Њукастелска болест не порано од две недели пред денот на извоз во Република Македонија или, ако се работи за јајца за ведење, не порано од две недели пред денот на собирање на јајцата:
 - (i) во официјална лабораторија
 - (ii) на примероци од клоакален брис од најмалку 60 по случаен избор одбрани птици, во секое јато
 - (iii) во кои не е откриен авијарен парамиксовирус со интрацеребрален патоген индекс од повеќе од 0,4
 - (в) живината мора да се држи во изолација под стручен надзор во објектот на потекло за време од дво-неделен период наведен во (б);
 - (г) живината не смее да биде во контакт со живина која не ги исполнува условите утврдени во (а) и (б) за време на период од 60 дена пред денот на извоз во Република Македонија или, ако се работи за јајца за ведење, за време на период од 60 дена пред денот на собирање на јајцата
 2. Каде еднодневните пилиња се увезени од трети земји, територии, области или оддели како што е наведено во точка 1, еднодневните пилиња и јајцата за ведење, од кои еднодневните пилиња се изведуваат, не смеат да бидат во контакт, во инкубаторот или за време на транспортот, со живина или јајца за ведење кои не ги исполнуваат условите утврдени во точка 1 (а) до (г)
- II. **За месо од живина**
- Месото од живина мора да потекнува од живина за колење која
- (а) не била вакцинирана со жива атенуирана вакцина подготвена од соеви на вирусот на Њукастелска болест кој покажува поголема патогеност отколку лентогените соеви на вирусот во рок од 30 дена пред колењето
 - (б) се подложени на вирус изолациски тест за Њукастелска болест, кој се извршува во официјална лабораторија со земање по случаен избор на клоакален брис од 60 птици одбрани од секое јато и во кои не е најдено присуство на авијарен парамиксовирус со Интрацеребрален Патоген Индекс (ИЦПИ) со повеќе од 0,4
 - (в) не била во контакт со живина, во последните 30 дена пред колење, која не ги исполнува условите утврдени во (а) и (б)